

## Pilotprojekte im Aargau

# Spielgruppe<sup>+</sup>

### PROJEKT- BESCHREIBUNG

***Spielgruppe<sup>+</sup>*** ergänzt das Angebot einer klassischen Spielgruppe durch Förderung des Spracherwerbs nach einem speziell für Spielgruppen im Kanton Aargau entwickelten Sprachförderkonzept. Dabei steht das „plus“ für die gezielte Förderung von anderssprachigen Kleinkindern aus Familien mit Migrationshintergrund beim frühen Spracherwerb in Deutsch. Gute Kenntnisse der Umgebungs- und Unterrichtssprache bilden die Grundvoraussetzung für den späteren Schulerfolg. Dieser wiederum ist eine bedeutende Grundlage für eine gelingende berufliche Integration.

Das ganzheitliche Sprachförderkonzept ***Spielgruppe<sup>+</sup>*** unterstützt und fördert neben den Kindern aus Familien mit Migrationshintergrund auch die deutschsprachigen Kinder einer Spielgruppe, werden doch auch diese mit grossem Spass spielerisch und zugleich zielgerichtet zur schweizerdeutschen und zur Standard-Sprache hingeführt. ***Spielgruppe<sup>+</sup>*** fördert auf altersgerechte Weise bei allen Kindern der Spielgruppe früh die Aufmerksamkeit und das Gefühl für Sprache und Kommunikation.

***Spielgruppe<sup>+</sup>*** richtet sich an Spielgruppen mit einem Anteil von mindestens 50% anderssprachigen Kindern. ***Spielgruppe<sup>+</sup> light*** ist eine Variante von ***Spielgruppe<sup>+</sup>*** und richtet sich an Spielgruppen mit mindestens drei aber weniger als 50% anderssprachigen Kindern.

### PROJEKTTRÄGER

KANTON AARGAU  
Departement Volkswirtschaft und Inneres  
Amt für Migration und Integration  
In Zusammenarbeit mit machbar Bildungs-GmbH

### KONTAKT

Hansueli Ruch, Projektleiter  
Sektion Integration und Beratung  
Bleichemattstrasse 7  
5001 Aarau  
062 835 19 95  
[hansueli.ruch@ag.ch](mailto:hansueli.ruch@ag.ch)  
[integration@ag.ch](mailto:integration@ag.ch)  
[www.ag.ch/migrationsamt](http://www.ag.ch/migrationsamt)

ZIELGRUPPE	Anderssprachige Kinder ab 2 ½ Jahren in Spielgruppen.
PROJEKTZIEL	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kinder aus anderssprachigen Familien starten ihre Schul- und Kindergartenlaufbahn mit erhöhten Chancen und Sprachkompetenzen in der Zweitsprache Deutsch.</li> <li>• Die Leiterinnen der Spielgruppen erhalten Kenntnisse über die Methoden der frühen Sprachförderung und bilden sich in diesem Bereich kontinuierlich weiter.</li> </ul>
NUTZEN	<p>Gute Kenntnisse der Umgebungs- und Unterrichtssprache bilden die Grundvoraussetzung für den späteren Schulerfolg von zwei- oder mehrsprachig aufwachsenden Kindern. Dieser wiederum ist eine bedeutende Grundlage für eine gelingende berufliche Integration. In der frühkindlichen Lebensphase werden entscheidende Weichen für die spätere Wohlfahrt gestellt. Mit anderen Worten: Frühkindliche Förderung zahlt sich aus. Die frühe Förderung sprachbenachteiligter Kinder ist demnach nicht nur sozial gerecht, sondern langfristig auch ökonomisch sinnvoll.</p>
SPRACH-FÖRDERUNGS-PROGRAMM	<p>Das ganzheitliche Sprachförderprogramm wurde von der machbar Bildungs-GmbH Aargau entwickelt.</p> <p>In den <i>Spielgruppe</i><sup>+</sup> werden in speziellen Sprachfördersequenzen sowohl die kommunikative Kompetenz als auch das Sprachverständnis und die Erweiterung des Wortschatzes gefördert. Neben den Sprachfördersequenzen wird wie in den herkömmlichen Spielgruppen gespielt, gesungen, musiziert, getanzt, gemalt, geknetet, gewerkt und Geschichten erzählt.</p>
PROJEKTSTART / PROJEKTDAUER	Das Projekt <i>Spielgruppe</i> <sup>+</sup> startet im Januar 2012 und dauert als Pilot ein Jahr, mit Option auf Verlängerung um ein weiteres Jahr.
DURCHFÜHRUNGS-ORTE	Spielgruppen im ganzen Kanton Aargau.
SPRACHEN	Deutsch (Standardsprache)
PROJEKTSETTING	Gruppen von acht bis zehn Kindern, von denen bei <i>Spielgruppe</i> <sup>+</sup> mindestens die Hälfte und bei <i>Spielgruppe</i> <sup>+</sup> <i>light</i> mindestens drei Kinder anderssprachig sind.

## ANFORDERUNGEN

- die Spielgruppe wird von einer ausgebildeten und erfahrenen Spielgruppenleiterin mit guten Deutschkenntnissen geleitet
- die Spielgruppe hat für *Spielgruppe<sup>+</sup> light* mindestens drei anderssprachige, für *Spielgruppe<sup>+</sup>* mit einer zusätzlichen Assistenz mindestens 50% anderssprachige Kinder
- Bereitschaft der Spielgruppenleitung zur Absolvierung eines eintägigen Einführungskurses sowie zur Teilnahme an zwei halbtägigen Workshops

Die Spracherwerbsförderprogramme *Spielgruppe<sup>+</sup>* und *Spielgruppe<sup>+</sup> light* sind auf eine regelmässige Teilnahme der anderssprachigen Kinder während eines Jahres ausgerichtet.

## ABLAUF

Die Spielgruppenleiterin absolviert vorgängig eine eintägige Weiterbildung zur Einführung ins Spracherwerbsförderprogramm *Spielgruppe<sup>+</sup>* bei machbar Bildungs-GmbH Aargau.

Während den Spielgruppenstunden findet die Sprachförderung gemäss Sprachförderungsprogramm statt. Bei *Spielgruppe<sup>+</sup>* (mind. 50% anderssprachige Kinder) unterstützt eine Assistentin die Spielgruppenleiterin während der ganzen Spielgruppenzeit. Diese kann einen Teil der Kindergruppe selbständig anleiten, während die Spielgruppenleiterin die Sprachfördersequenzen durchführt.

Die Spielgruppenleiterin nimmt in der Folge an zwei halbtägigen Workshops zum Erfahrungsaustausch und Evaluation teil.

Die Spielgruppenleiterin erstattet dem Amt für Migration und Integration, Sektion Integration und Beratung entsprechend Bericht über die Entwicklung und Wirkung des Projektes.

KOSTEN	<p>Für den Ausbau einer bestehenden Spielgruppe zu einer <i>Spielgruppe</i><sup>+</sup> entstehen total Kosten von ca. CHF 6'400.—. Eine <i>Spielgruppe</i><sup>+</sup> <i>light</i> führt zu Kosten von rund CHF 900. — (siehe Kostenschätzung).</p>
LEISTUNGEN KANTON	<p>Im Rahmen der spezifischen Integrationsförderung von Bund und Kanton unterstützt das Amt für Migration und Integration die Pilotprojekte <i>Spielgruppe</i><sup>+</sup> und <i>Spielgruppe</i><sup>+</sup> <i>light</i> mit folgenden Leistungen:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Einführungs-Workshop für Spielgruppenleiterinnen ins Sprachförderprogramm <i>Spielgruppe</i><sup>+</sup> (1 Tag)</li> <li>• Toolbox für die praktische Sprachförderung (Materialien)</li> <li>• Instrumente für die Wirkungsmessung und Evaluation der Sprachfördermassnahmen</li> <li>• zwei halbtägige Workshops für den Erfahrungsaustausch und Evaluation nach einem halben bzw. nach einem Jahr.</li> <li>• Beitrag an die zusätzlichen Personalkosten von max. CHF 4'450. — (Assistenz bei <i>Spielgruppe</i><sup>+</sup>)</li> </ul> <p>Beiträge können nur im Rahmen der für Pilotprojekte vorgesehenen Mittel bewilligt werden. Ein Anspruch auf Beiträge des Kantons besteht nicht.</p>
BEITRAG DRITTER	<p>Abzüglich der Bundes- und Kantonsbeiträge verbleiben beim Programm <i>Spielgruppe</i><sup>+</sup> Kosten von CHF 1'000. —, die durch die Gemeinde (oder allenfalls Dritte) zu tragen sind. Bei <i>Spielgruppe</i><sup>+</sup> <i>light</i> sind alle Kosten durch die Bundes- und Kantonsbeiträge abgedeckt.</p>
PROJEKT-AUSSCHREIBUNG	<p>Die Projektausschreibung und die dazugehörigen Formulare finden Sie unter «<a href="http://www.ag.ch/migrationsamt">www.ag.ch/migrationsamt</a> &gt; Angebote &gt; Integration &gt; Wichtigstes in Kürze».</p> <p>Die Eingabefrist für die Gesuche endet am <u>31. Oktober 2011</u>.</p>

## Kostenschätzung für eine *Spielgruppe*<sup>+</sup> im ersten\* Betriebsjahr

\*Bei den aufgeführten Kosten für die Schulung und Beratung der Spielgruppenleiterin und die Beschaffung des Fördermaterials handelt es sich um einmalige Kosten.

Das untenstehende Rechenbeispiel beruht auf den folgenden Grundlagen:

1. Die *Spielgruppe*<sup>+</sup> findet während 39 Wochen pro Jahr, 2 x 2.5 Std. pro Woche statt.
2. Bei Teilnahme von weniger als 50% anderssprachiger Kinder wird auf *Spielgruppe*<sup>+</sup> *light* (ohne Assistentin und entsprechender Kostenbeteiligung der Gemeinde) verwiesen.

### Personalaufwand

Assistentin (nur bei <i>Spielgruppe</i> <sup>+</sup> )	Fr. 24.30 / Std. zuzügl. Sozialleistungen 2 x 2.5 Std. à 24.30 = 121.50 x 39 Wo. = 4'738.50 netto (inkl. 15% Sozialleistungen)	<b>CHF 5'450.—</b>
---	--	--------------------

### Sonstiger Betriebsaufwand

Sprachförderprogramm & Toolbox <i>Spielgruppe</i> <sup>+</sup>		<b>CHF 400.—</b>
---	--	------------------

### Aufwand für Drittleistungen

Schulung Spielgruppenleiterin		<b>CHF 260.—</b>
-------------------------------	--	------------------

Workshop Erfahrungsaustausch (nach ½ Jahr)	CHF 130.—	<b>CHF 130.—</b>
---	-----------	------------------

Workshop Evaluation (nach einem Betriebsjahr)	CHF 130.—	<b>CHF 130.—</b>
--	-----------	------------------

<b>Total</b>		<b>CHF 6'370.—</b>
--------------	--	--------------------

<b>Maximaler Beitrag Integrationsförderung Bund und Kanton</b>		<b>CHF 5'370.—</b>
--	--	--------------------

<b>Durch die Gemeinde (oder allenfalls Dritte) zu tragenden Kosten</b>		<b>CHF 1'000.—</b>
--	--	--------------------